
CCS Healthcare A/S

Årsrapport for 2013

Annual Report for 2013

CVR-nr. 34 45 18 93

Årsrapporten er fremlagt og
godkendt på selskabets
ordinære generalforsamling
den 16/4 2014

*The Annual Report was
presented and adopted at
the Annual General
Meeting of the Company
on 16/4 2014*

Lars Jonas Nilsson
Dirigent
Chairman

Se erklæring om assistance
afgivet af uafhængig revisor



pwc

Indholdsfortegnelse

Contents

Side
Page

Påtegninger

Management's Statement and Auditor's Report

Ledelsespåtegning 1
Management's Statement

Erklæring om assistance afgivet af uafhængig revisor 2
Independent Auditor's Statement on Compilation

Selskabsoplysninger

Company Information

Selskabsoplysninger 3
Company Information

Årsregnskab

Financial Statements

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 4
Income Statement 1 January - 31 December

Balance 31. december 5
Balance Sheet 31 December

Noter til årsrapporten 7
Notes to the Annual Report

Regnskabspraksis 9
Accounting Policies

Ledelsespåtegning

Management's Statement

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013 for CCS Healthcare A/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Selskabet opfylder betingelserne for at undlade at lade årsregnskabet revidere.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for 2013.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 16. april 2014
København, 16 April 2014

Direktion *Executive Board*

Lars Jonas Nilsson

Bestyrelse *Board of Directors*

Ulf Peter Holm

Lars Johan Ryding

Lars Jonas Nilsson

The Executive Board and Board of Directors have today considered and adopted the Annual Report of CCS Healthcare A/S for the financial year 1 January - 31 December 2013.

The Annual Report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act. The Company complies with the exemption provisions governing the omission to have its Financial Statements audited.

In our opinion the Financial Statements give a true and fair view of the financial position at 31 December 2013 of the Company and of the results of the Company operations for 2013.

We recommend that the Annual Report be adopted at the Annual General Meeting.

Generalforsamlingen har besluttet, at årsregnskabet for det kommende regnskabsår ikke skal revideres.
The Annual General Meeting has decided that the Financial Statements for next year are not to be subject to any audit.

Erklæring om assistance afgivet af uafhængig revisor

Independent Auditor's Statement on Compilation

Til ledelsen i CCS Healthcare A/S

På grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger modtaget fra selskabets ledelse har vi opstillet årsrapporten for CCS Healthcare A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013. Årsrapporten opstilles efter årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B.

Selskabets ledelse har ansvaret for årsrapporten.

Vi har tilrettelagt og udført vores arbejde i overensstemmelse med den internationale standard om assistance med regnskabsopstilling og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning.

Vi har ikke revideret eller udført review af årsrapporten og udtrykker derfor ingen konklusion derom.

Hellerup, den 16. april 2014

Hellerup, 16 April 2014

PricewaterhouseCoopers

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Niels Henrik B. Mikkelsen

statsautoriseret revisor

State Authorised Public Accountant

To CCS Healthcare A/S Management

On the basis of the Company's accounting records and other information provided by Company Management, we have compiled the Annual Report of CCS Healthcare A/S for the financial year 1 January - 31 December 2013. The Annual Report has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to enterprises of reporting class B.

The Annual Report is the responsibility of Company Management.

We planned and performed our work in accordance with the international standard applicable to compilation engagements and additional requirements under Danish audit regulation.

We have not audited or reviewed the Annual Report and accordingly express no assurance thereon.

Selskabsoplysninger

Company Information

Selskabet
The Company

CCS Healthcare A/S
c/o IUNO Advokatpartnerselskab
Njalsgade 19
2300 København S

CVR-nr.: 34 45 18 93
CVR No:
Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december
Financial period: 1 January - 31 December
Hjemstedskommune: København
Municipality of reg. office: Copenhagen

Hovedaktivitet
Main activity

Selskabets formål er tilvirkning og markedsføring af lægemiddeltekniske og kemiske tekniske produkter, handel med og forvaltning af aktier og andre værdipapirer samt ejerskab og administration af ejendomme, og dermed forbunden virksomhed.
The object of the Company is manufacturing and marketing of technopharmaceutical and technochemical products; securities trading and management; property ownership and management; as well as any activities related thereto.

Bestyrelse
Board of Directors

Ulf Peter Holm
Lars Johan Ryding
Lars Jonas Nilsson

Direktion
Executive Board

Lars Jonas Nilsson

Revisor
Auditors

PricewaterhouseCoopers
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Strandvejen 44
DK-2900 Hellerup

Advokat
Lawyers

IUNO Advokatpartnerselskab
Njalsgade 19
2300 København S

Pengeinstitut
Bankers

Swedbank
Kalvebod Brygge 45
1560 København V

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

Income Statement 1 January - 31 December

	Note	2013 DKK	2012 DKK
Bruttofortjeneste <i>Gross profit/loss</i>		870.615	600.955
Personaleomkostninger <i>Staff expenses</i>		-477.390	0
Resultat før finansielle poster <i>Profit/loss before financial income and expenses</i>		393.225	600.955
Finansielle omkostninger <i>Financial expenses</i>	1	-19.532	-15.089
Resultat før skat <i>Profit/loss before tax</i>		373.693	585.866
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>	2	-93.399	-148.050
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>		280.294	437.816

Resultatdisponering

Distribution of profit

Forslag til resultatdisponering

Proposed distribution of profit

Overført resultat <i>Retained earnings</i>		280.294	437.816
		280.294	437.816

Balance 31. december Balance Sheet 31 December

Aktiver Assets

	Note	2013 DKK	2012 DKK
Varebeholdninger <i>Inventories</i>		1.497	1.497
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade receivables</i>		747.635	803.594
Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>		0	223.069
Selskabsskat <i>Corporation tax</i>		31.601	0
Periodeafgrænsningsposter <i>Prepayments</i>		35.763	38.136
Tilgodehavender <i>Receivables</i>		814.999	1.064.799
Likvide beholdninger <i>Cash at bank and in hand</i>		1.330.557	693.012
Omsætningsaktiver <i>Current assets</i>		2.147.053	1.759.308
Aktiver <i>Assets</i>		2.147.053	1.759.308

Balance 31. december

Balance Sheet 31 December

Passiver

Liabilities and equity

	Note	2013 DKK	2012 DKK
Selskabskapital <i>Share capital</i>		500.000	500.000
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		718.110	437.816
Egenkapital Equity	3	1.218.110	937.816
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade payables</i>		445.577	170.490
Selskabsskat <i>Corporation tax</i>		0	148.050
Anden gæld <i>Other payables</i>		483.366	502.952
Kortfristede gældsforpligtelser Short-term debt		928.943	821.492
Gældsforpligtelser Debt		928.943	821.492
Passiver Liabilities and equity		2.147.053	1.759.308
Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser <i>Contingent assets, liabilities and other financial obligations</i>	4		
Nærtstående parter og ejerforhold <i>Related parties and ownership</i>	5		

Noter til årsrapporten

Notes to the Annual Report

	2013	2012
	DKK	DKK
1 Finansielle omkostninger		
<i>Financial expenses</i>		
Renteomkostninger tilknyttede virksomheder	0	719
<i>Interest paid to group enterprises</i>		
Andre finansielle omkostninger	11.409	13.480
<i>Other financial expenses</i>		
Valutakurstab	8.123	890
<i>Exchange loss</i>		
	19.532	15.089
2 Skat af årets resultat		
<i>Tax on profit/loss for the year</i>		
Årets aktuelle skat	93.399	148.050
<i>Current tax for the year</i>		
	93.399	148.050

Noter til årsrapporten

Notes to the Annual Report

3 Egenkapital

Equity

	Selskabskapital	Overført resultat	I alt
	<i>Share capital</i>	<i>Retained earnings</i>	<i>Total</i>
	DKK	DKK	DKK
Egenkapital 1. januar	500.000	437.816	937.816
<i>Equity at 1 January</i>			
Årets resultat	0	280.294	280.294
<i>Net profit/loss for the year</i>			
Egenkapital 31. december	500.000	718.110	1.218.110
<i>Equity at 31 December</i>			

Selskabskapitalen består af 500.000 aktier à nominelt DKK 1. Ingen aktier er tillagt særlige rettigheder.
The share capital consists of 500,000 shares of a nominal value of DKK 1. No shares carry any special rights.

Der har ikke været ændringer i selskabskapitalen siden stiftelsen 2012.
There have been no changes in the share capital since formation 2012.

4 Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser

Contingent assets, liabilities and other financial obligations

Eventualforpligtelser

Contingent liabilities

Der er stillet bankgaranti på TDKK 200 overfor SKAT til dækning af afgifter vedr. lov om afgift af spiritus.
There is provided a bank guarantee of kDKK 200 to the Danish Tax Authorities to cover charges relating to taxes on spirits.

5 Nærtstående parter og ejerforhold

Related parties and ownership

Følgende kapitalejer er noteret i selskabets ejerbog som ejende minimum 5% af stemmerne eller minimum 5% af selskabskapitalen:
The following shareholders are recorded in the Company's register of shareholders as holding at least 5% of the votes or at least 5% of the share capital:

CCS Healthcare Nordic AB, Box 10054, 78 110 Borlänge, Sweden

Regnskabspraksis

Accounting Policies

Regnskabsgrundlag

Årsrapporten for CCS Healthcare A/S for 2013 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B .

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsregnskab for 2013 er aflagt i DKK.

Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Basis of Preparation

The Annual Report of CCS Healthcare A/S for 2013 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to enterprises of reporting class B .

The accounting policies applied remain unchanged from last year.

The Annual Report for 2013 is presented in DKK.

Recognition and measurement

Revenues are recognised in the income statement as earned. Furthermore, value adjustments of financial assets and liabilities measured at fair value or amortised cost are recognised. Moreover, all expenses incurred to achieve the earnings for the year are recognised in the income statement, including depreciation, amortisation, impairment losses and provisions as well as reversals due to changed accounting estimates of amounts that have previously been recognised in the income statement.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits attributable to the asset will flow to the Company, and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow out of the Company, and the value of the liability can be measured reliably.

Assets and liabilities are initially measured at cost. Subsequently, assets and liabilities are measured as described for each item below.

Regnskabspraksis

Accounting Policies

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Resultatopgørelsen

Bruttofortjeneste

Med henvisning til årsregnskabslovens § 32 er nettoomsætningen ikke oplyst i årsrapporten.

Nettoomsætning

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang.

Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger indeholder omkostninger til lokaler, salg og distribution samt kontorhold mv.

Translation policies

Transactions in foreign currencies are translated at the exchange rates at the dates of transaction. Gains and losses arising due to differences between the transaction date rates and the rates at the dates of payment are recognised in financial income and expenses in the income statement.

Income Statement

Gross profit/loss

With reference to section 32 of the Danish Financial Statements Act, revenue has not been disclosed in the Annual Report.

Revenue

Revenue from the sale of goods for resale and finished goods is recognised in the income statement when delivery and transfer of risk has been made before year end.

Revenue is recognised exclusive of VAT and net of discounts relating to sales.

Expenses for raw materials and consumables

Expenses for raw materials and consumables comprise the raw materials and consumables consumed to achieve revenue for the year.

Other external expenses

Other external expenses comprise expenses for premises, sales and distribution as well as office expenses, etc.

Regnskabspraksis

Accounting Policies

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger indeholder gager og lønninger samt lønafhængige omkostninger.

Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Skat af årets resultat

Skat af årets resultat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Balancen

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden eller nettorealisationseværdi, hvis denne er lavere.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter købspris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Tilgode havender

Tilgode havender måles i balancen til amortiseret kostpris eller en lavere nettorealisationseværdi, hvilket her svarer til pålydende værdi med fradrag af nedskrivning til imødegåelse af tab. Nedskrivninger til tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender samt for tilgodehavender fra salg tillige med en generel nedskrivning baseret på selskabets erfaringer fra tidligere år.

Staff expenses

Staff expenses comprise wages and salaries as well as payroll expenses other than production wages.

Financial income and expenses

Financial income and expenses are recognised in the income statement at the amounts relating to the financial year.

Tax on profit/loss for the year

Tax for the year consists of current tax for the year and deferred tax for the year. The tax attributable to the profit for the year is recognised in the income statement, whereas the tax attributable to equity transactions is recognised directly in equity.

Balance Sheet

Inventories

Inventories are measured at the lower of cost under the FIFO method and net realisable value.

The cost of goods for resale, raw materials and consumables equals landed cost.

Receivables

Receivables are measured in the balance sheet at the lower of amortised cost and net realisable value, which corresponds to nominal value less provisions for bad debts. Provisions for bad debts are determined on the basis of an individual assessment of each receivable, and in respect of trade receivables, a general provision is also made based on the Company's experience from previous years.

Regnskabspraksis *Accounting Policies*

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter opført som aktiver omfatter afholdte forudbetalte omkostninger vedrørende husleje, forsikringspræmier, abonnementer og renter.

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Tillæg og godtgørelse under aconto-skatteordningen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle poster.

Finansielle gældsforpligtelser

Øvrige gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, der i al væsentlighed svarer til nominal værdi.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter opført som forpligtelser udgøres af modtagne betalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende regnskabsår.

Prepayments

Prepayments comprise prepaid expenses concerning rent, insurance premiums, subscriptions and interest.

Current tax receivables and liabilities

Current tax liabilities and receivables are recognised in the balance sheet as the expected taxable income for the year adjusted for tax on taxable incomes for prior years and tax paid on account. Extra payments and repayment under the on-account taxation scheme are recognised in the income statement in financial income and expenses.

Financial debts

Other debts are measured at amortised cost, substantially corresponding to nominal value.

Deferred income

Deferred income comprises payments received in respect of income in subsequent years.